

čil^əh

člō^əha (1) [M] erstes Pflügen; (2) Anbrechen (der Dämmerung) - cstr. člō^əh^ən nohra Einbruch der Morgendämmerung? [M] IV 73.8 (dort irr. Abenddämmerung)

cf. → člx

člḥčl [G] čul^əhčul [vgl. CPA س حلا
Müller-Kessler S. 175 u. Spitaler 1938, S. 128. Die Form in [G] spricht für ح als ersten Bestandteil] präp. um, um herum, entlang - čul^əhčul blō^əta um den Ort herum II 4.8; čul^əhčul tlō^əta mit^ər um drei Meter II 35.16; čul^əhčul lān xulō die Wände entlang II 43.6 - mit suff. 3 sg. m. čul^əhčulle um sich herum II 18.21; žamma^c čul^əhčulle sie versammelten sich um ihn II 70.10 - mit suff. 2 pl. m. lab ōy^t čul^əhčullay^əx ḥalla wenn es bei euch eine Lösung gibt II 22.22; [M] [B] → khkl

čll [M] čalla [تل] n. loc. Ort im Qalamūn, arab. it-Tall; [G] → tll

člm čalō^əma [كلام] Rede, Gesagtes [G] II 33.16, II 58.11 - čanimḥačēx čalō^əma ti maḥbu^t ich erzähle dir die Wahrheit II 68.65; hanna čalō^əma maḥbu^t! recht gesprochen! II 73.16; čalō^əma tix duččō^əla deine Aussage ist gelogen II 83.108

čel^əmṭa [كلمة] Wort [G] II 55.43 - ra^əw^əlfennax čel^əmṭa daß ich dir einen Rat gebe II 79.3

[M] [B] → klm

čmd → lmd

čls čelsa [كلس] Kalk [G] II 11.8

člx [B] člx [syarab. čalax, den. < čalx < pers. čarx BARTH. 138] [G] ič^əlax, yuč^əlux [B] ič^əlax, yuč^əlux aufreißen, aufschlitzen - präs. 3 sg. f. mit doppelt. suff. [B] čal^əxlalla sie schlitzte es (das Gewand) ihr auf I 83.22 - perf. 3 sg. m. mit doppelt. suff. [G] člixlēle er hatte ihn ihm aufgerissen II 39.23

II [B] čallex, yčallex zerreißen - prät. 3 sg. m. mit doppelt. suff. čallixlē^əla ta^əwa er zerriß ihr das Gewand I 90.24

cf. → člh

čm [G] čama [< كم. wohl nicht aus < akkad. kam^əatum da schon in Ebla bezeugt und wegen seiner Lautgestalt (amurritisches?) Lehnwort KREBERNIK 2008 S. 250, Fn. 20] coll. Trüffel II 64.1; hunayba čama wo die Trüffel sind II 64.5; [M] [B] → km

čml [كمل] [G] II čammel, yčammel beenden, zu Ende bringen - subj. 3 sg. m. alō yčammel p-xayra Gott möge (es) gut enden lassen MLR 12,8 - subj. 1 sg. bin nūḡel nčammel nūḡet ich werde ganz hinunter fahren II 54.41

čomel [G] ganz, vollständig, perfekt - sg. f. čōmla CANT. G,73

čmūlča Schluß (der Geschichte) II 86.38

[M] [B] → kml

čmm [B] čmm [تم] II [M] čammem, yčammem [B] čammam, yčammam